

Esperantisters skövdekongress får poststämpel

Svenska Esperanto-förbundets jubileumskongress i Skövde i pingst blir även filatelistiskt intressant. Kongressen, som är den 60:e svenska, får nämligen en speciell poststämpel med Skövde stads vapen. Dessutom får kongressen en speciell dagsstämpel för all post, som sänds därifrån. Filatelister kan försäkra sig om sådan post genom att vända sig till Skövde Esperantoklubb. Stämpeln får text på Esperanto: Skövde 18—30.5 1966, SEF 60 jara, Jubilea kongreso de Esperanto. Ett brevmärke i flera tusen exemplar samt det speciella kongressinsigniet, som skall bäras av kongressdeltagarna, får ett liknande utseende som poststämpeln men i färg. Förutom svenska esperantister väntas kongressen även få flera utländska gäster, däribland så långväga som från Indien och Japan. Kongressen hålles under de tre pingstdagarna på Hotell Billingen och i Kulturhuset i Skövde.

Skåneesperantister i livlig verksamhet

Skånes distrikt av Svenska Esperanto-Förbundet hade på söndagen årsmöte i Hästveda. Den unga men mycket livaktiga klubben där stod för värdskapet. Efter välkomstanförande av Hästveda-klubbens ordförande, folkskollärare Sören Sandqvist, vidtog förhandlingarna. Arsberättelsen visade, att medlemsantalet inom distriktet ökat. Verksamheten har varit livlig med nybörjar- och fortsättningskurser på skilda platser.

Till ordf för 1966 omvaldes Olle Olsson, Lund, v ordf Hjalmar Andersson, Malmö, sekr Elisabet Nilsson, Trelleborg, v sekr Karla Olsson, Ystad, kassör Ove Krantz Malmö, distriktsstudieledare Karin Strandberg, Lund samt Gustav Bengtsson, Hälsingborg. Till revisorer omvaldes Lennart Lundell och Torsten Lund båda från Malmö.

Som ombud till Skånska Samarbetskommittén för 'fn-information omvaldes Olle Olsson, Lund och Olle Persson, Trelleborg.

Mötet beslöt utdela två stipendier på 100 kr för deltagande i någon internationella esperantokurs. Vidare fick studentklubben i Lund 100 kr för information.

Efter lunchen berättade herr Poul Thorsen, Köpenhamn, om resor, som han företagit i Marocko och Tunisien. Färgfilm och musik beledsagade framställningen.

'Kung Lear' på Esperanto

En ny översättning till Esperanto av Shakespeares "Kung Lear" har i dagarna kommit ut. Den utgör den femtonde kompletta översättningen till Esperanto av Shakespeares dramer, och den har getts ut med anledning av att 350 år förflutit sedan hans död.

Samtidigt har färdigställts en översättning på Esperanto av den ungerska litteraturens mästerverk "Människans tragedi". Det är det första verket på Esperanto, som kommit ut i Ungern efter kriget och är ett nytt belägg för det nyvaknade intresset för det internationella språket där. Det är f. ö. också i den ungerska huvudstaden som 1966 års stora internationella Esperanto-kongress skall hållas.

De båda nya översättningarna — som delvis bygger på äldre översättningar — utgör ett ytterligare komplement till den rikliga översättningslitteraturen på Esperanto.

'Kung Lear' på Esperanto

En ny översättning till Esperanto av Shakespeares "Kung Lear" har i dagarna kommit ut. Den utgör den femtonde kompletta översättningen till Esperanto av Shakespeares dramer, och den har getts ut med anledning av att 350 år förflutit sedan hans död.

Samtidigt har färdigställts en översättning på Esperanto av den ungerska litteraturens mästerverk "Människans tragedi". Det är det första verket på Esperanto, som kommit ut i Ungern efter kriget och är ett nytt belägg för det nyvaknade intresset för det internationella språket där. Det är f. ö. också i den ungerska huvudstaden som 1966 års stora internationella Esperanto-kongress skall hållas.

De båda nya översättningarna — som delvis bygger på äldre översättningar — utgör ett ytterligare komplement till den rikliga översättningslitteraturen på Esperanto.

SJ-NYTT

Årgång 24 nummer 5/6 4 april 1966

Järnvägstermer i esperantobok

□ De svenska järnvägsesperantisterna beslöt vid årsmöte i Stockholm att ge ut en svensk-esperantisk ordbok med järnvägsfacktermer. Det färdiga ordförädet är nu över 5000 facktermer och ska börja ges ut i form av duplicerade blad.

De tyska kollegerna ger ut sin första del i bokform till

årets internationella kongress i Utrecht, Holland, 1 maj.

Årsmötet beslutade att kontaktgrupper ska bildas i distrikten för esperantokurser och sammankomster. Organisationens ordförande är Rune Palmgren, Persikogatan 32, Vällingby, och till honom kan intresserade vända sig.